

Пособие по предоставлению временной помощи «Respite»

Что такое «Временное облегчение»?

Временная помощь “Respite” – это услуга, которую может оплатить областной центр, чтобы предоставить временный «перерыв» лицам, обеспечивающим постоянный уход/наблюдение за клиентом областного центра. В законе Лантермана (Lanterman Act) такая услуга определена как временный уход и наблюдение не медицинского характера, которые предоставляются либо периодически, либо на плановой регулярной основе. Такие услуги обычно предоставляются в доме семьи клиента или лица, обеспечивающего постоянный уход, или в лицензированном учреждении.

Как услуги временной помощи могут помочь моей семье?

Услуги временной помощи созданы для решения следующих задач:

- Предоставление перерыва/отдыха лицам, обеспечивающим постоянный уход и наблюдение, поскольку эти лица находятся под непрерывным грузом обязанностей и ответственности во время ухода за клиентом.
- Оказание помощи членам семьи, которые дома ухаживают за своими близкими.
- Предоставление ухода и наблюдения с целью обеспечить безопасность клиента во время отсутствия членов семьи.
- Внимательное отношение к основным потребностям клиента, касающимся самообслуживания и другой ежедневной деятельности, в том числе взаимодействие, общение и продолжение ежедневных дел, которые обычно выполняют члены семьи.



Creative Commons, 2019

В чем отличие временной помощи «Respite» от услуг внешкольного детского учреждения “Day Care”?

Этот вид услуг представляет собой временный уход и присмотр, проводимые периодически или на плановой регулярной основе, а внешкольное учреждение “Day Care” или продленный школьный день “Afterschool program” – это специализированный уход и наблюдение для детей, чьи родители или лица, обеспечивающие постоянный уход и наблюдение, работают вне дома. Такие услуги предоставляют членам семьи/ лицам, обеспечивающим постоянный уход и присмотр, чтобы они могли сделать перерыв и передохнуть хотя бы несколько часов от удовлетворения потребностей своего ребенка. Время предоставления услуг зависит от того, какой период дня подходит членам семьи/ лицам, обеспечивающим постоянный уход и наблюдение. Время работы внешкольного детского учреждения для каждого клиента, имеющего право на получение услуг, зависит от школьного расписания клиента и графика работы лица, обеспечивающего постоянный уход и наблюдение.





Какие виды услуг временной помощи «Respite» могут предоставить?



ACRC Santa Day 2014

А) Временная помощь на дому предоставляется в домашних условиях.

Существуют три варианта временной помощи на дому:

1. Агентство для временной помощи. Агентство для временной помощи на дому пошлет работников, оказывающих такие услуги, к Вам домой. Эти работники будут ухаживать за Вашим ребенком на протяжении запланированного периода для временной помощи. Вы можете провести интервью с работниками, предоставляющими услуги временной помощи, и выбрать тех людей, которым Вы можете доверить уход за Вашим ребенком. Ваша семья может запланировать оказание временной помощи с учетом необходимости и возможности. Областной центр Alta California (ACRC) платит агентству временной помощи, а это агентство будет платить работнику, предоставляющему услуги временной помощи. Такое агентство нанимает людей и заключает с ними контракт для предоставления услуг временной помощи.

2. Основной работодатель (Employer of Record (EOR), предоставляющий временную помощь. Если у Вас есть человек, которому Вы доверяете уход за своим ребенком, то этот человек может работать как предоставляющий услуги временной помощи. Он или она может стать сотрудником у Основного работодателя - Агентства EOR для временной помощи на дому.

Выбранный Вами работник, предоставляющий услуги временной помощи, заполняет заявление, его или ее биографические данные проверят, после чего агентство EOR зачислит его или ее на работу и проведет обучение, причем этот человек будет работать только в Вашей семье.

Бюджетные ус

Родитель или основ предоставляющего собственного работн этому работнику, без два вида услуг FM родителям возмещ услуг для родителей составить график раб реани (ground check) работника,

3. луги для временной помощи (Fiscal Management Service, FMS).

ной человек, предоставляющий услуги ухода и помощи, определяет работника, временную помощь как услуги FMS. FMS разрешает семье выбрать своего ика, предоставляющего услуги временной помощи, и платить непосредственно платежной ведомости и налоговых обязательств для работодателя. Существует S: один вид – когда FMS платит непосредственно работнику, и другой – когда ают расходы, если они платили работнику сами. В обоих случаях поставщиком ей я вляется региональный центр, и от родителей требуется нанять, обучить, оты и потребовать знания оказания первой помощи и основ сердечнолегочной мации (CPR), им также необходимо проверить биографические данные (back которого они нанимают.





В) Временная помощь, предоставляемая вне дома — предоставляется в лицензированном учреждении по уходу. Эти учреждения по уходу расположены в зданиях, где предоставляется уход на протяжении суток, т.е. 24 последовательных часов или дольше. Семьи будут сотрудничать с группой планирования в процессе установления необходимости в предоставлении временной помощи вне своего дома. Эта же группа планирования определит необходимое количество дней в течение годового плана индивидуальной программы (individual program plan, IPP).

Как я могу оценить необходимость во временной помощи вне дома (Out of home Respite) для моего сына/моей дочери?



Если Вас интересуют услуги временной помощи вне дома, Вы должны сообщить своему координатору услуг о Вашей заинтересованности. Координатор услуг (Service Coordinator, SC) обсудит с Вами необходимость в предоставлении временной помощи вне Вашего дома. SC посоветуется с членами соответствующего комитета в ACRC относительно удовлетворения потребностей Вашей семьи и клиента. Существуют различные комитеты для оценки потребностей взрослых клиентов и несовершеннолетних детей, находящихся на иждивении. Когда будет найден подходящий вариант, координатор услуг будет принимать активное участие в процессе, сотрудничая с Вами и сотрудниками лицензированного учреждения по уходу, которое при необходимости предоставляет услуги временной помощи вне дома. Количество часов определяют члены группы планирования, они также учитывают другие смягчающие обстоятельства, связанные с выбором места предоставления услуг.

Важные документы, которые нужны для получения услуг временной помощи вне дома:

*«Временная помощь - это передышка, которая удерживает семью от распада»
(Joy Scott, Tri-County Respite Care)*

- 1) **Заявление об уровне агрессивного поведения**—форма на одной странице, которая применяется для документального описания всех известных нарушений поведения и/или истории правонарушений. Эту форму заполняет SC для предоставления информации провайдеру услуг с целью поддержать клиента.
- 2) **Индивидуальный план медицинской помощи (Individual Health Care Plan, ИСП)** — документ, содержащий необходимую информацию, которая может помочь клиенту в определении необходимого объема медицинской помощи. Заполняет врач, который лечит клиента, при этом следует документально описать потребности клиента в медицинской помощи.



Как проводят оценку необходимости во временной помощи?

Оценка услуг временной помощи основана на потребностях клиента, и определяется при сравнении нужд клиента с такими же у обычного ребенка/взрослого в таком же возрасте. ACRC будет оплачивать услуги временной помощи поквартально. Соответствующее количество часов временной помощи для каждой семьи основано на оцененной необходимости с учетом потребности ребенка или взрослого, поведения и возможностей других ресурсов общего назначения (т.е., программу раннего и периодического обследования, диагностики и лечения (Early and Periodic Screening, Diagnostic and Treatment, EPSDT), программу Nursing Facility Waiver, школу, дошкольное детское учреждение, пр.)



ACRC Santa Day, 2014

Как могут повлиять ресурсы общего назначения (т.е. программа оказания услуг на дому (in-home supportive services, IHSS), EPSDT, пр.) на право получения временной помощи?

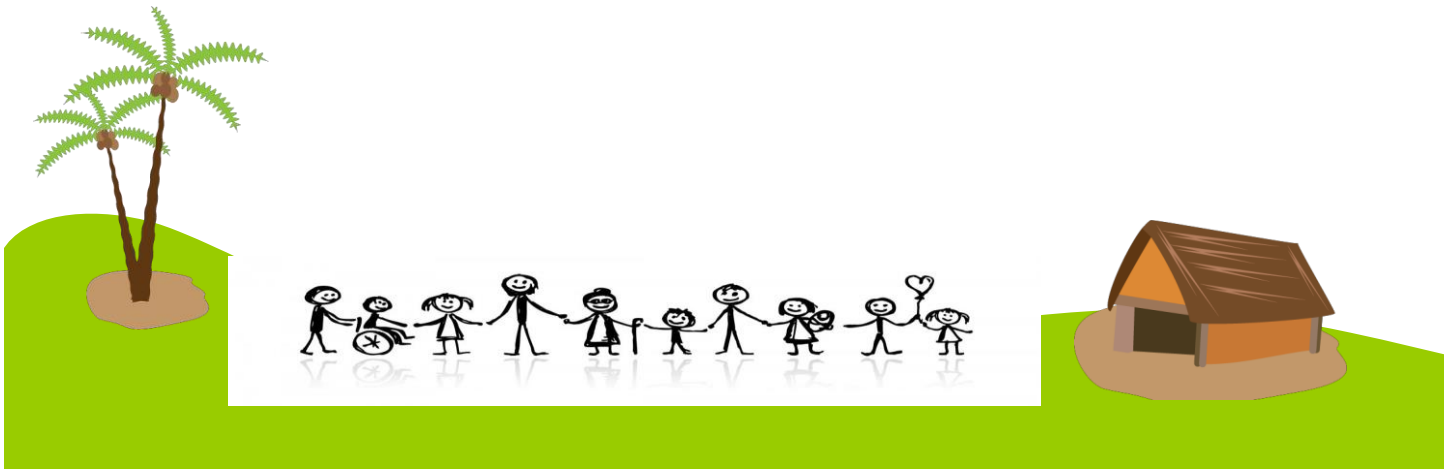
Ресурсы общего назначения рассматриваются при оценке потребности в услугах. Группа планирования подробно укажет, как все часы ухода (например, в IHSS) используются на протяжении месяца или недели или дня, а это потом поможет определить необходимость временной помощи. Количество часов временной помощи будет зависеть от этой оценки потребности.

Может ли быть предоставлена временная помощь (Respite) моему ребенку с медицинскими нуждами?

Да, временная помощь для лиц, у которых есть нарушения здоровья, доступна, но только при условии стабильного медицинского состояния данного человека. Такая помощь также называется временная помощь квалифицированной медсестры. Ее предоставляют для того, чтобы дать временный перерыв в процессе медицинского ухода и наблюдения, который осуществляют родители или лица, постоянно ухаживающие за клиентом. Этот перерыв нужен для облегчения стресса, который испытывает человек, ухаживающий за клиентом на постоянной основе. Временная помощь квалифицированной медсестры предоставляется при условии стабильного медицинского состояния клиента, которому нужны навыки и опыт медицинского персонала, а именно – дипломированной или лицензированной профессиональной медсестры.

«Забота требует мужества».

(Lao Tzu)



Кто оплачивает временную помощь квалифицированной медсестры?

Временная помощь квалифицированной медсестры может оплачиваться через программу Medi-Cal для клиентов от 0 до 21 года в соответствии с программой раннего и периодического обследования, диагностики и лечения (EPSDT). Услуги также могут быть оплачены при помощи программы Nursing Facility Waiver. Если услуги временной помощи предоставляются Агентством по уходу на дому (Home Health Agency, ННА), то агентство может сотрудничать с Medi-Cal и другими агентствами штата, чтобы оплатить временную помощь квалифицированной медсестры. Если клиенту рекомендовано посещать Дневной центр здоровья для детей (Pediatric Day Health Center), то сотрудники этого центра могут сотрудничать с SC и членами семьи, чтобы записать клиента в этот центр EPSDT, и также обеспечить оплату этих услуг через EPSDT. ACRC может оплатить услуги для клиента после утверждения Комитетом наилучшей практики (Best Practices Committee). Это временное финансирование обусловлено согласием семьи задействовать все доступные ресурсы общего характера, в том числе включение в программу Medicaid Waiver.



ACRC Santa Day, 2014

«Никогда не следует быть так занятым, чтобы не думать о других людях».

(Мать Тереза)

Кто может предоставить временную помощь квалифицированной медсестры?

- 1) Агентство по уходу на дому (ННА)— сотрудники ННА предоставляют медицинскую временную помощь на дому. Агентство-провайдер посылает либо лицензированную профессиональную медсестру (licensed vocational nurse, LVN) или дипломированную медсестру (registered nurse, RN) в дом клиента для предоставления медицинской временной помощи на дому в зависимости от потребностей клиента. Агентство ННА несет ответственность за обеспечение того, чтобы к LVN или RN был прикреплен менеджер по вопросам медсестринской помощи.
- 2) Индивидуальный провайдер медсестринских услуг (Individual Nurse Provider, INP) – это уход медсестры, обычно оплачивает EPSDT, если клиенты регионального центра отвечают необходимым критериям. К медсестре INP тоже требуется прикрепление менеджера по вопросам медсестринской помощи, услуги которого будут оплачивать региональный центр или EPSDT. Основной врач, который лечит клиента, тоже может осуществлять надзор за услугами INP.
- 3) Дневной центр здоровья для детей (PDHC) – это учреждение с медсестринским уходом, оно специально финансируется EPSDT для предоставления временных услуг медсестры клиентам в возрасте от 0 до 21 года. Контроль за работой LVN обеспечивает центр. Запросы на финансирование услуг центра PDHC через ACRC должны быть утверждены соответствующим комитетом.

